乳酸発酵が質素な食事に 酸味のアクセント、保存性も高める

ビールにも乳酸菌活用するエチオピアの農牧民

带広畜産大学人間科学研究部門教授 平 田 昌 弘

アフリカ東部のエチオピアには発酵に支えられた食の世界が広がっ ています。質素な食生活の中で、乳酸発酵が食事に酸味のアクセント を与え、保存性を高めています。主食のインジェラ、乳加工品、そし て、地ビールのタッラといずれも乳酸発酵を見事に利用し、食材の加 工に役立てています。これで食事がほぼ成り立っているのですから驚 きです。2022年12月下旬~23年1月上旬、エチオピア中央部・ア ムハラ州の電気がいまだ通ってない地を訪ねました(写真1)。(筆者)



コブ牛による2頭だての牛耕

主食・インジェラの酸味に 豆ペーストの辛みが調和

インジェラは、穀物を粉にし



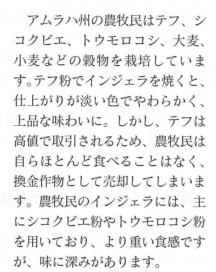
写真2 都市部でのインジェラ。テフ粉で 焼いたものは都会の味

せ、薄く焼き 上げた食べ物 です。表面が 小さい穴ぼこ だらけなの で、海綿動物 を思わせ、こ れが食べ物か と戸惑いま す。勇気を持 って口にする

練って発酵さ

と、やわらかくて食べやすく、 わずかな酸味がアクセントとな り、飽きのこない淡白な味わい。 エチオピアの国民食といってもい い存在です(写真2、3)。

写真4 インジェラを焼くために体全体を 使い、穀物粉と湯を混ぜ合わせる



つくり方は次の通りです。穀物 粉に湯を少量ずつ加えながらよく 混ぜ合わせます(写真4)。この作 業を数回繰り返すと全体的に灰色 のペースト状に。ペースト状にな った原料「ダグサ」を容器に移し替 え、たっぷりの湯を加え合わせ、 ふたをします。

容器は調理場の脇の暖かい場所 に、ふたをしたまま3、4日静置 します。この間に自然に混入した 乳酸菌が発酵し、ダグサは酸っぱ くなっていきます(写真5)。ふた



を開けないのは乳酸発酵 の進展を優先させるため でしょう。乳酸菌をいち

早く繁殖させ酸性度を高めると、 雑多な微生物の増殖(腐敗)を抑え られるのです。

メトアッドとよばれる平たいフ ライパンに、小さいヒョウタンを 使いながら、ダグサを薄く均等に 流し込みます(写真6)。ふたをし て、3分~4分半で1枚を焼いて いきます。熱源にはユーカリやト ウダイグサ科のCroton macros tachyusの枝を使用。この木は枝 を何度切っても再生するので、燃 料の乏しい地では大変重宝されて います(写真7)。全部で20枚ほ どを2時間かけて焼き上げるので すが、この量が家族4人の1、2 日分の食料となります。

インジェラにはシロと呼ばれる



在来の燃料木であるC. macros



ジェラを焼き上げる

豆のペーストをおかずとして添え ます。右手で少量ちぎったイン ジェラをスプーン代わりにしてシ 口をすくって食べます。手食のア ムハラ農牧民にとって、薄くやわ らかいインジェラは食べるのに大 変都合が良い形状です。シロは、 豆の粉にトウガラシ粉と岩塩で味 付けしたもので、ニンニクが入れ ば上等です。辛く味付けした少量 のシロで大量のインジェラを食べ ていくことになります。

インジェラの酸味とシロの辛み が絶妙に調和し、食べる者を飽き させません。アムハラ地域の農村 では三度の食事で毎回、このイン ジェラとシロを食べているといっ ても過言ではなく、とても単調な 食生活といえますが、こうした食 事を支えているのが乳酸発酵なの

生乳やバターの容器として ヒョウタンが活躍

アムラハ農牧民は牛、羊、ヤ



写真9 搾乳容器ゲリヤラの燻煙作業



ギを飼養していますが、搾乳する のは牛だけです。搾乳は1日2回 行い、朝の搾乳で一日が始まり、 晩の搾乳で仕事を終えます。

まず子牛に1分ほど乳頭を吸わ せ、乳腺を開かせて子牛を乳房か ら引き離し、母牛の頭近辺に保定 します。すると子牛は低い声でモ ーモーと鳴き続け、その間、母 牛に向かって左側から搾乳してい きます(写真8)。搾乳時間はおお よそ2分。途中、子牛への哺乳を 30秒ほどさらに行い、再び搾乳 するのが特徴です。搾った乳の容 器にはヒョウタンを用います。搾 乳用のヒョウタンはゲリヤラと呼 ばれ、使い込んだものは黒光りし て美しい。

ゲリヤラの内部は前述したC. macrostachyusの木で燻(いぶ) されています(写真9)。燻す理由 は、「燻さないと望ましい乳酸発 酵が起こらない」「すぐに味が悪く なる(腐敗する)」からで、容器内 部が燻されているので、乳製品の 味もスモーキーになります。皆さ ん、燻製(くんせい)風味のヨー



写真10 生乳の入ったゲ リヤラは暖かい 所につり下げら



写真3 農村部でのインジェラ。写真2も含 め上に豆のソースがかかっている



写真8 コブ牛からの朝の搾乳

グルトを想像してみてください。 なんとも受け入れがたい味わいだ と思えますが、この味がうまいの だと彼らは言います。地域の人々 に愛される味というのは、個性的 な場合が多いものです。

搾乳したら、ゲリヤラに入れ たまま調理場の上につり下げてお きます(77学写真10)。生乳は殺 菌しません。翌日にはヨーグルト になっており、時間がたつほど酸 味が増します。

このようにアムラハの農牧民 は、自然に混入する乳酸菌を利用 し、乳酸発酵させて、ヨーグル トの酸味を楽しむとともに、腐敗 しやすいミルクの保存性を高めて います。



写真11 ヨーグルトはチャーニングしてバタ



写真12 小型ヒョウタンにバターを格納・保



写真13 バターオイルづくり。スパイスと一



写真15 バターミルクを加熱してカッテージチ ーズへと加工

ヨーグルトをアレゴと呼びま す。アレゴはそのままか、トウガ ラシ粉をふりかけて飲みます。ア レゴを大型のヒョウタンに入れ、 前後に2時間ほど振って、バター にもします(写真11)。チャーン

に使うヒョウタンはマドガと 呼ばれ、バターは水洗いした 後、小型のヒョウタンの容器 で保存します(写真12)。

バターのままだと長期保存 はできず、スパイスと一緒に 加熱し、バターオイル「ネテル・ クェベー」にします。ただ、加 熱が不十分で、実際にはバタ ーとバターオイルの中間的な 乳製品といえます(写真13)。 スパイスはマメ科のフェネグ リーク、ウコン、ウイキョウ の種、ショウガ、ニンニク、 セリ科の香草をよく粉砕して 混ぜ合わせたものです。出来 上がったスパイシーなバター オイルも、小型のヒョウタン で保存しインジェラに絡めて



写真14 バターミルクのアレラ。コブ 牛の角でできたカップに入れ



写真16 カッテージチーズとイン ジェラの食事



写真17 トウガラシで味付けされ たカッテージチーズとイ ンジェラ

食されます。

このようにアムラハでは大小さ まざまなヒョウタンが容器として 活躍しています。バターをすくい 取った後には大量のバターミルク 「アレラ」ができます。アレラはそ のまま飲用され(写真14)、農作 業の重労働の後の疲れた体を癒や してくれます。また、加熱して、 アイブと呼ばれるカッテージチー ズにもされます(写真15)。

バターミルクは酸性になってい るので、加熱するだけで簡単に凝 固します。アイブはそのまま、あ るいはインジェラと一緒に食べら れますが(写真16)、アムラハの 農牧民はトウガラシ粉と一緒に煮 込んでから食べることを好みます (写真17)。

カッテージチーズの味わいより トウガラシの辛さが強く辛いおか らのようです。彼らはトウガラシ の辛さに偏った嗜好(しこう)性 を持ち、全ての食べ物にトウガラ シの味付けがなされます。

このように、乳酸発酵を土台に、 ミルクに関連するさまざまな加工 技術が駆使され、食生活が成り立 っているのです。

ほのかな甘みと酸味が特徴の 地ビール・タッラ

毎食、インジェラとシロに付 くのが地ビールのタッラです。農 作業の一服も含めタッラは多用さ れ、心と体を癒やし、インジェ ラとシロ中心の食事を満足させる ものにします。

その製造工程は次の通りです。 大麦か小麦を水に浸けて、日陰で 4日間ほど静置します。取り出し て水を切り、C. macrostachvus の葉の上に並べ、葉で覆い上から 石を乗せます。そのまま日陰で4、 5日静置し、麦芽にします(写真 18)。麦芽をベケルと呼びます。

東アフリカではでん粉の糖化 に、こうじカビではなく、モヤ シにした麦芽の種そのものが持つ でん粉分解酵素を利用します。こ の写真では分かりにくいと思いま すが、麦芽には白い酵母も付着し ています。

次に、ベケルを天日に当て乾



写真18 大麦の麦芽



写真19 ホップの役目を果たすゲショの葉

燥させてから、粉砕して粉にして、 ゲショと呼ばれるクロウメモドキ 属の灌木(かんぼく)「Rhamnus prinoides」の葉(写真19)の粉末 と一緒に水に混ぜ、3日ほどその

まま置きます。ゲショは 苦く、地ビール・タッラ の味を引き締めます。 ちょうど、ホップのような 役割をしているのです。

これらの工程の一方、 シコクビエやトウモロコ シなどの穀物を粉にし、 多めの水で煮ておきま す。これをベケルとゲシ ョの入った容器に加え合

わせます。最初はボコッボコッと 音を立てて、発酵が進むそうです。 3カ月ほどそのまま置いて、出来 上がるのがタッラの原液であるデ フェデフ(写真20)で、原液と水 を2:3で割って楽しみます。

タッラはほのかな甘みと乳酸の 酸味があり、これらがゲショで引 き締められた素晴らしい味わいで す(写真21)。

> 毎日の単調なインジェ ラ中心の食事において、タ ッラはとても重要な飲み物 となっています。アルコー ルが人々に喜びと満足感を 与えてくれますが、アムラ ハの農牧民にとって重要な 飲み物を乳酸発酵が支えて いるのです。





写真20 ビールの原液。これを水で割って飲む



写真21

以上のように、エチオピアのア ムハラでは、乳酸発酵が食生活を 丸ごと支え、人々の腹を満たし笑 顔にもします。天然に存在する乳 酸菌を見事に取り込んだ食文化と いえるでしょう。

プロフィル ひらた まさひろ

1967年生まれ、福井県出身。91年東 北大学農学部卒業、93年東京大学大 学院農学系研究科修士課程修了、98 用課程研究指導認定。京都大学東南 アジア研究所研究員などを経て2004 年带広畜産大学畜産科学科助教授、 07年准教授、17年人間科学研究部門 准教授、18年4月から現職。1993~

96年青年海外協力隊としてシリアで活動。農学博士(京都大学)